

英文
报章

《毛泽东认为缓和是战争的烟幕》

【本刊讯】英《卫报》十二月二十七日刊登约翰·吉廷斯的一篇文章，题为《毛泽东认为缓和是战争的烟幕》，摘要如下：

中国发出了关于世界战争危险的新警告，在这个问题上使用了一些前所未有的最强烈的语言。这项警告由于在毛泽东八十二寿辰时发出而具有很大影响。毛泽东在最近同外国领导人的一些会谈中详细地论述了这个问题。

《人民日报》在一篇论今年形势的综述稿中说，新的世界战争的阴云正在地平线上越聚越浓，任何东西都阻挡不了它们。两个超级大国之间达成的协议是“暂时的、表面的”，而且在用“缓和的烟幕”来掩盖战争的准备工作。的情况下是毫无意义的。

当毛泽东悄悄地并没有在报纸上大肆宣传庆祝他的生日时，他可以回顾又一个繁忙的年头。他在继续谋划中国的对外政策的同时，在国内掀起一股新的社会主义之风。

毛泽东的外国客人包括西德的总理施密特和反对党领袖施特劳斯、菲律宾总统马科斯、泰国总理克立、缅甸的奈温以及希思、基辛格和福特总统。

世界上的社会主义方面有北朝鲜的金日成、北越的第一书记黎笋和南斯拉夫总理。第三世界不那么突出，除了马耳他的明托夫和伊拉克副总统以外几乎没有什么重要人物去。

从这些谈话来看，很清楚，毛泽东对指导中国的外交仍具有决定性影响。西方观察家认为由周恩来或最近由他的副手邓小平奉行的一些政策都是直接出自这位主席之口。

这些谈话简直达到了无情的程度。如果允许超级大国继续在缓和的招牌下分割世界，那么新的世界战争就将来临。在这两个超级大国当中，苏联社会帝国主义更富有欺骗性，因而更危险。

反对这种超级大国霸权的任何国际力量都被中国看作是积极的。

时事社报道日首相
三木发表新年献词

《重建政治、经济的新秩序》

说日决心要缔结日中和平友好条约并积极地搞亚洲外交

【时事社东京十二月二十九日电】题：首相发表新年献词，重建政治、经济的新秩序

为迎接新年，三木首相于一日发表了例行的致国民的“新年献词”，主要内容如下：

一、决心使今年成为在政治、外交、经济各方面都出现新气象的一年。

二、为了谋求没有通货膨胀的经济发展，需要摆脱萧条，为此，在新年度的预算方案

中，表示出以公共事业为中心谋求恢复景气的决心。

同时，正在出现企业丢掉高速增长幻想，配合适当的经济增长，改善体制的新气象。工会也停止了与通货膨胀相关的无限制地提高工资的要求，正把重点放在稳定就业方面。

这是劳资关系上的新倾向，打算推动这一倾向继续发展。政府也在行政、内政方面

芬兰《晨报》文章《根据理论看战争》

说超级大国的力量对比正在颠倒过来，世界仍生活在恐怖均势的阴影下

【本刊讯】芬兰《晨报》十二月二十二日刊登林德曼的一篇文章，题目是《根据理论看战争》，摘要如下：

研究战争的理论和军备技术的条件就可以看出超级大国在危机和一场战争中会采取什么行动和可能发生什么事情。

苏联的作者们认为，根据目前的理论，军事力量必须做好既打世界大战、也打有限战争的两种准备，在打这两种战争时既可能使用核武器，也可能不使用核武器。

这个理论懂得战争开始阶段的意义，并提到了短期战争的可能性；与此同时，它没有排除在某些情况下战争可能持续很长时间的可能性。由于这样，国家和军事力量必须做好两种战争的准备。

人们认为使用现代最尖端的武器将迫使双方在战争开始的最初几分钟之内就投入最大的力量以进行较量。核武器一点也没有减少常规武器的重要性。继续改进常规武器供应的努力也清楚地表明了这一点。完全使用常规武器进行战斗，这也是可以

设想的。

由于核武器的威慑力量，它具有决定性的作用。使用战术核武器是一个微妙的问题。从军事观点来说，在开始阶段使用战术核武器是有利的。从政治观点来说，这是一个极大的决定，必须尽可能地推迟作出这样的决定。这是西方的观点。这个观点特别同美国的观点一致。

在欧洲大陆上，西方的常规部队由于装备了战术核武器而得到加强。这些战术核武器非常适应灵活反应的新战略。甚至营一级的部队都配备有核武器。这样，他们已准备好了一个攻势战略，同时也准备从与东德毗连的边界上进行防御战。

战术核武器是常规部队能否取胜的一种重要的辅助因素，但它不能解决问题。在战术上使用核武器是灾难性的，并将扩大战争。

最引人注目的是北约北翼的薄弱，那里的力量对比有利于闪电战攻势。

在战后的大部分时间里，美国在战略核武器方面一直优先，而苏联在常规武器方面则占优势。据说，如果在中

想通过大选，把今年作为恢复对国民政治信任的一年。

四、在外交方面，决心缔结日中和平友好条约，并精力充沛地搞亚洲外交。特别是要开展加强与东盟各国的关系以及越南的外交关系等新的亚洲外交。

五、由于四年前的尼克松冲击，美国的经济发生了变化，因两年前的石油危机，世界的旧秩序崩溃了。但是，在这种形势下，无论是全世界还是日本，都渐渐地在回升。希望今年成为在已崩溃的旧秩序上重建新秩序的一年。

欧发生对抗，华约能调动两倍于北约的师的力

量。战备对西方提出了巨大的要求，因为西方在军事上对苏联的情况几乎一无所知。

防御战必须以高度的准备为基础。据西方的计算，在我们这个时代里，预警时间缩短了。

北约的一个弱点是配合不够。据说早就存在着这种配合不够的情况。由于北约是由一些独立的国家组成的，施行条约组织的决议必须通过谈判和妥协。这就是这些国家之间难于协调理论方面的分歧的原因。

超级大国的海军力量正互相防备。海军技术的发展是很快的。海军力量的均势引起了巨大的开支。就全球而论，苏联和社会主义国

家感到处于海洋国家的包围中。

至于力量对比，双方的作用颠倒过来了。苏联的潜艇比潜在的敌手的潜艇强大得多。目前，它的潜艇在所有各大洋游弋。迄今为止，苏联的战略潜艇必须经过严密戒备的海峡才能接近美国海岸。苏联射程越来越远的导弹和火箭能击中美国的目标，而无需潜艇非要穿过它们可能被易于监视的地区不可。

很难分析战略对比的策略。目前军备竞赛主要涉及超级大国的军备的质量。

苏联两种最新式的导弹运载能力比旧的强大三至五倍。精确度的提高也提高了效率。军备竞赛正以各种各样的方式在加剧。

不管怎样，对上述两种理论所作的分析并不能充分说明超级大国在互相对抗和争夺世界斗争中的意图以及与此有关的战争危险。这个世界仍生活在恐怖均势的阴影下。

柯西金访土结束并发表联合公报

双方决定起草关于两国友好关系和合作的政治文件

【塔斯社安卡拉十二月二十九日电】题：苏土公报

苏联和土耳其决定起草关于两国之间友好关系和合作的政治文件，这个文件将于最近在最高级会晤中签署。关于苏联部长会议主席柯西金访问土耳其结果的苏土联合公报谈到了这一点。

文件说：“政府首脑说，双方将竭尽全力以进一步扩大和加强苏土两国关系。”

在对世界当前局势迫切问题交换意见时，两国政府首脑强调指出，苏土认为欧洲安全合作会议的结果具有重要意义。

双方指出了关于减少中欧武装力量和军备谈判对加强欧洲安全的重要性。

苏土“认为裁军问题是当前最重要的问题之一，并且认为，在有效的国际监督下实现全面彻底裁军，其中包括核裁军，是世界和平和安全的切实保障”。

苏联和土耳其主张把缓和气氛扩大到世界所有地区并且声明，它们将促进旨在加强和平和安全，发展卓有成效的

国际合作的步伐。
【德新社莫斯科/安卡拉十二月二十九日电】苏联总理柯西金结束了对土耳其的四天正式访问后今天回到莫斯科。在苏联首都的西方人士认为，柯西金与他的土耳其东道主一致同意起草一项关于苏土友好关系和合作的政治文件是他这次访问取得的最重要的结果。

美报刊登分析基辛格政策的文章

《我们推行的不是真正的缓和,而是绥靖政策》

【本刊讯】美《曼彻斯特联合导报》十二月二十四日转载亚利桑那州菲尼克斯《共和报》的一篇文章,题目是《公认的苏联问题专家分析基辛格政策的失败 我们推行的不是真正的缓和,而是绥靖政策》,作者是《共和报》社论撰写人哈·拉文。文章摘要如下:

不论什么时候凡是有人批评与苏俄搞缓和的政策,基辛格国务卿总是这样问道:“那么除此之外还有什么别的办法呢?”他提出这样的问题是为了把批评者顶回去,使他不敢再多嘴多舌,因为这个问题的含义是很清楚的,那就是没有别的办法,自然除非爆发第三次世界大战。

艾萨克·唐·莱文说:“并非如此,有办法——推行真正的缓和。基辛格推行的不是缓和,实际上是绥靖政策。”莱文的话是值得听一听的,因为现在美国

没有几个人比他更了解苏俄和克里姆林宫的图谋了。

作为一名报纸记者,他采访过早年的俄国革命。现年八十三岁的莱文,魁梧而精力充沛,他最近讲根据他的丰富的经历,“真正的缓和应当是”什么样子的。

他说:“它应是以对等为基础而不是以绥靖为基础的一系列协定。不是以如尼克松劝西德前总理勃兰特应与俄国人友好”的忠告那样的迎合别人的方案或讲话为基础。

“勃兰特采纳了尼克松的忠告。他实际上向俄国人承认了奥得—尼斯分界线(第二次世界大战中红军从德国割去的领土)。后来在赫尔辛基,福特总统正式承认了这次征服。”

“西方得到什么作为报酬呢?它本来应当要求拆除柏林墙作为交换。它没有这样做。柏林墙仍然存在。”

莱文说,与此同时

“苏联的报纸、苏联的电影和苏联的教科书继续指责和谴责我们是人民的共同敌人”。今年九月,苏联国防部长格列奇科(他曾指挥苏联入侵捷克斯洛伐克)竟然胆敢贬低我们在太平洋战争中的作用。他对苏联人民说,苏俄是打败日本的决定性力量。那次战争苏俄只参战六天”。

莱文说:“实际上尼克松—基辛格—福特政策”使美国蒙受了耻辱而又提出抗议。想去访问美国驻莫斯科大使馆的俄国人,甚至具有俄美双重国籍的人遭到苏联秘密警察的制止、审问、阻挠、袭击和被用车押进监狱,尽管我们同克里姆林宫达成了禁止采取这种行动的种种协议。

对于任何想进入美国大使馆的非美国人来说,美国大使馆处于一种被围困的状态。这种情况使人想起暴君伊凡沙皇的时代,当时伊

丽莎白女王的使节被孤立起来。“国务院为什么竟忍受这样的侮辱,而甚至不把这种情况正式告诉美国人民?”

莱文认为,迄今根据尼克松—基辛格—福特的政策缔结的协议只起到了加强苏俄力量的作用。他说,第一笔谷物交易几乎等于是“白送”。根据第二笔谷物交易,如果美国作物歉收的话,美国可能感到自己是在被迫向苏俄出售谷物,同时却拒绝向我们的盟国出售谷物。

莱文说,第一阶段限制战略武器会谈使苏联能在核武器系统方面开始接近于同美国保持均势”。

莱文说,美国同苏俄实现真正的缓和的唯一途径,将是要求苏俄履行它根据大西洋宪章、联合国人权宣言和赫尔辛基协议所作的保证。“苏联人仅在他们签署赫尔辛基协议后几周就违反了这项协议。”

【德新社雅典十二月二十九日电】据在西德总理施密特结束对希腊正式访问时发表的联合公报说,西德政府将支持希腊争取成为欧洲经济共同体的正式成员国。

由施密特和他的东道主希腊总理卡拉曼利斯发表的联合公报还表示,希腊有必要从欧洲共同体得到四亿八千万欧洲共同体计算单位的贷款,使希腊的农业经济适应共同体的情况。

施密特表示,他重视希腊民主与经济的稳定。他说,他的政府将帮助增加西德在希腊的投资。

公报在谈到塞浦路斯问题时说,和平和持久地解决塞岛的争端应保证该岛的独立、领土完整和主权以及保证塞浦路斯希腊族与土族的经济生存、精神和文化的发展。

施密特在同卡拉曼利斯联合举行的记者招待会上说,他相信,联邦议会批准一九七六年预算中规定的对希腊的武器援助。

【路透社雅典十二月二十九日电】西德给希腊的财政援助至今共达一亿八千马克。防务援助中包括一亿马克的军用物资。

【德新社雅典十二月二十九日电】西德政府充分支持希腊要求在欧洲共同体内部加速一体化进程的愿望,并准备在需要时帮助雅典和安哥拉解决塞浦路斯问题。

但它不扮演中间人的角色,也不把它的斡旋强加给希腊和土耳其。

这是来访的西德总理施密特和希腊总理卡拉曼利斯今天在这里的会谈中讨论的两个问题。

一项公报说,两国政府首脑在讨论包括东西方缓和与美苏关系的国际局势时,就欧洲共同体和美国相互支援的必要性取得了一致的意见。

【法新社雅典十二月二十九日电】此间观察家赞扬施密特的访问,是希腊的一个明显的外交胜利。

施密特结束对希腊的正式访问

日报前驻苏记者文章《勃列日涅夫的秘密》

说结成私党,任人唯亲的现象从赫鲁晓夫到勃列日涅夫一代

甚似一代;勃列日涅夫在苏国民中毫无声望

【本刊讯】日本《自由世界》杂志今年第十一期刊登《东京新闻》前驻莫斯科记者高桥正写的一篇文章,题目是《一个驻莫斯科记者的笔记——勃列日涅夫的秘密》,摘要如下:

浓眉毛,宽肩膀,厚实的胸脯,粗哑的嗓音,可是神经却格外锐敏,在这一点上,勃列日涅夫总书记酷似佐藤首相。

勃列日涅夫是一个极端神经过敏的人,在莫斯科经常碰到他举止不稳出人意料的面面,由此可见一斑。勃列日涅夫总书记是汽车迷,早已闻名。别人送给他的外国车和国产车有一打以上。爱开快车的人本来没有一个是神经迟钝的。

他爱开快车,可是坐飞机却怕得要死,尽量不坐,也真可谓滑天下之大稽。

作为一国的领导人,在国民中间毫无声望,在这一点上,勃列日涅夫总书记和佐藤首相又何其相似。勃列日涅夫总书记说话稍带乌克兰口音,结结巴巴,吐字不清(这和他最近从口到鼻患病不无关系)。他和同马戏团的美男子大力士结过婚的一位行为不规的姑娘一起,都被老莫斯科人引为笑料。

勃列日涅夫如此不得人心的根本原因,是他在任何情况下都不具备那种吸引国民的品格。的确,勃列日涅夫总书记既没有老前辈列宁和斯大林那样的鼻祖天赋,也没有赫鲁晓夫那样的强烈个性。而克里姆林宫也成了不体面的、没有个性的官僚政治统治的场所。

虽然在国民中间不得人心,但是他在党和政府官僚中意外地颇受欢迎。有一位意大利外交官谈到他自己的一段见闻。他说,在一次宴会上,他看见柯西金总理一再拉勃列日涅夫总书记的衣袖,说“我有事要走啦”,而勃列日涅夫总书记回答说:“让别人去搞吧,再多喝几杯。”实干家柯西金当不上克里姆林宫第一把手,而政治家勃列日涅夫当了第一把手的原因似乎就在这里。

勃列日涅夫一九七三年初访美前夕,曾会见

驻莫斯科的美国记者团,他在谈到克里姆林宫的决策机关中央政治局的聚会时,说过这样一番话:“我们甚至有百分之九十九的事情不是通过决议。万事协商解决,讨论中有分歧的难题,就先放一放,在会外洽谈。”

所谓在会外洽谈,那就是时而拍拍肩膀,时而苦苦哀求,或者也有威胁恫吓。尽管如此玩弄权术却仍以一致意见为重,这就是今日克里姆林宫的特色。

在象村庄集会一样的这种陈腐的共同体中,人们谁都不得不顺应大势,有谁胆敢持异议,那就会遭到和谢列斯特、沃罗诺夫、谢列平等被撤职的党首脑同样的命运,落得个“全村制裁”、自行出走的下场。相反,对于这个大家庭中的顺应派来说,再也没有比这更舒心更安全的环境了。在苏联体制的核心党和政府官僚中,勃列日涅夫总书记出人意料地人缘好,其秘密也在这里。在为独裁者撑腰的秘密警察这种强制手段正失去其神通广大的力量的今天,只有上述方法可以支撑克里姆林宫魁首的地位和十一年之久的政权,除此之外再没有别的诀窍了。

勃列日涅夫总书记还向他的军政同僚授勋封爵,大行犒赏。除对人以外,甚至还向共和国、省、市、工厂、国营农场、研究所等滥发勋章,极力笼络人心。这是不花本钱的最便宜的方法,这可以说是最合乎本来就特别爱好荣誉和勋章的俄国人胃口的怀柔政策吧。

从表面看,他宽宏大量能容四海,但实际上他总是精心挑选,广用私人,培植亲信。

这种结成私党、任人唯亲的现象,从赫鲁晓夫到勃列日涅夫一代甚似一代。在莫斯科市内库图佐夫大街的一幢临街公寓里,克格勃主席安德

罗波夫住在上面,内务部长谢洛科夫住在下面,而把勃列日涅夫总书记夹在中间,这种居住方式不是别的,正是豢养保镖的勃列日涅夫帮本身的一幅维妙维肖的写照。

勃列日涅夫总书记就是这样作出毕生的决断,试图把苏联引入新世界的,但是从这里也产生着勃列日涅夫权力的危险萌芽。

勃列日涅夫总书记的缓和外交成功地取得进展以后,在苏联国内大书特书“勃列日涅夫个人对缓和作出的贡献”的活动突出起来。这是一种危险的征兆。因为情况如有变化,“个人的贡献”就会很容易地转化为“个人的责任”。

因介入捷克而弄得风雨飘摇;在美机轰炸北越的情况下接受尼克松访苏;智利和平革命失败;同埃及不和;第四次中东战争时采取对美边缘政策;缓和外交的伙伴尼克松和勃兰特相继下台;欧安会迟迟不得进展终于作了让步;在限制战略武器协定上的让步;尽管在犹太人出国问题上向美国作了让步但并没有换来美国在贸易问题上的让步;对萨哈罗夫、索尔仁尼琴等反对派难以处置;一九七二、一九七五两年歉收象征着农业政策的失败;消费资料的生产和经济合理化落后;勃列日涅夫的私党控制着克里姆林宫,又由于他本人患病而使政务停滞等等,不利因素俯拾皆是。形势和力量对比一旦有变,所有这都可以成为攻击勃列日涅夫的论据。

当然,被称为慎重居士的勃列日涅夫总书记正在挖空心思地施展着手腕,他通过正式的组织手续,采取一致同意的方式,进而通过私党从幕后施加影响,来巩固自己的地位。

“擅长人事的勃列日涅夫”依靠他的俄国式的统治方式,把自己不断地推上孤家寡人的地位,这个矛盾,他是无法解决的。只要克里姆林宫的权力结构和生理不变,他退出权力宝座恐怕仍然只有无法逃避的两种可能性,或者是身患重病,或者是被赶下台,难道不会是这样吗?

法新社评述 乔外长在欢迎东帝汶政府代表团宴会上的讲话

印尼外长马利克声称东帝汶政府代表团访华“并不重要”

【法新社香港十二月二十九日电】中国外交部长乔冠华今天对访问北京的东帝汶独立革命阵线代表团说：中国“坚决支持”正在打仗的东帝汶的那个反印度尼西亚政党。

新华社报道说，乔先生是在北京为来自帝汶革命运动的代表团举行的宴会上讲这番话的。这个代表团是今天早些时候到达中国首都的。

乔先生代表中国政府对他的贵宾表示了热烈欢迎。他赞扬东帝汶独立革命阵线领导人于十一月二十八日成立民主共和国。

他指责印度尼西亚于十二月七日对前葡属帝汶发动了“大规模的武装入侵”。他说：“中国政府和人民强烈谴责印度尼西亚政府的这一侵略行径。”

【路透社新德里十二月二十九日电】比哈尔邦首席部长米什拉今天说，该邦一个煤矿发生爆炸，有二百五十到三百名矿工陷在井下。他说伤亡可能很大。

在米什拉博士在新德里发表这个声明之前，通讯社消息说压在井下的矿工有九百人之多。

印报托说，加尔各答西北的一个煤矿（印度的大煤矿之一）发生爆炸，有两个煤井被震塌后进了水，据信有九百人陷在里面了。

印度联合新闻社说，压在地底下的恐怕至少有七百人。

印报托说，在丹巴德附近、离加尔各答大约二百四十公里的国营查夫·纳拉煤矿今天上午发生爆炸。

在新德里的比哈尔邦官员说，据信救援人员已经到了那个煤矿的破坏最严重的区域，救出一个人。

但是这些官员说其他人的死活还“不清楚”。

总理英迪拉·甘地夫人发表了特别声明，要求大规模展开营救工作，并说她本人将随时了解所有的情况。

【路透社新德里十二月二十九日电】印度执政党国大党今天决定把预定明年三月举行的大选推迟至少一年举行。

今天在旁遮普邦首府昌迪加尔附近一个小村庄开幕的国大党全国代表会议说，它将把人民院的任期延长一年。

这个决议需要得到议会的正式批准，但是执政的国大党在两院中都占三分之二的多数，所以它要使议会批准人民院任期的延长是没有困难的。

议会预定在一月五日举行会议，这将是自从六个月前在这个国家实行紧急状态法以来的第二次会议。

国大党决定推迟选举一事并不使人感到意外。

英迪拉·甘地总理和政府其他高级部长自实行紧急状态后已几次暗示，目前不可能举行选举。

当今天上午会议开始时，六十一岁的国大党主席德夫·坎塔·巴鲁阿在无人反对的情况下再度当选为主席。他是由甘地夫人提名担任这个有权势的党内职务的。

实行了严密的保安措施，每一个代表在进入会场时都被搜身。同时还对报界对这次会议的报道实行了新闻检查。

【美联社新德里十二月二十九日电】印度执政的国大党领导今天要求英迪拉·甘地总理要求政府推迟一年举行预定明年三月进行的议会选举。

甘地夫人在国大党代表大会开幕会议上说，只要是保卫国家统一和完整还需要，紧急状态将继续实行。

看来推迟大选的决定是在最后一分钟作出的，因为昨晚发给报界的关于政治的决议草案全文里并没有包括这一点。

但是，当今天上午大会代表拿到这一决议草案，这项决议就已经修改，加上了一句话，要求把原来任期为五年的议会再延长一年。

这位总理有一段话看来是针对美国的。她说：“某些外国势力总是帮助我们的敌人，不肯让我们强大起来。现在，它们教会了我们，民主是什么民主和我们应该做什么。”

这位总理说：“我们的人民必须显示出力量来，为让这些势力认识到，印度没有理睬它们反对印度的宣传。”

【德新社新德里十二月二十九日电】（记者：约阿希姆·拉萨特）据这里的西方观察家们说，印度向极权国家演变已越来越明显了。

这种变化是在六个月前宣布紧急状态的时候开始的。

新的逮捕行动、禁止言论自由的法律、执政派国大党想大大削弱议会权力的计划、政府公开宣布的无限期保持紧急状态的意向，这些都说明印度继续在抛弃民权。

路透社报道

印比哈尔邦一煤矿发生爆炸九百矿工遇难

科利说印海军将得到新的远程反潜艇导弹

他说，所谓上星期数万印度尼西亚伞兵发动了新的入侵的消息是“在光天化日之下撒谎”。

他说：“那显然是在世界舆论面前败坏印度尼西亚的名誉。我认为，原因在于形势的发展有利于东帝汶临时政府，被人认为有进行游击战的能力的东帝汶独立革命阵线的人员投降的越来越多。”

据马利克说，印度尼西亚武装部队并无空投数万名伞兵的能力。

他说：“即使在我们国内，那也是惊人之举。在帝汶是毫无可能这样做的。”

马利克对记者说，他又接到了帝力临时政府主席阿纳尔多·多斯雷斯·阿劳若请他在元旦访问帝力的邀请。他说他希望能在一月份的第一个星期履约，但是日期尚未确定。

他说，联合国秘书长瓦尔德海姆不论派谁担任他的东帝汶问题特别代表，印度尼西亚都同意。

马利克说：“问题是东帝汶的人民会怎么说。毕竟，联合国的历史上全是些碰壁的记录，什么也做不成。”

马利克说，所传东帝汶独立革命阵线将派代表团去北京的消息“并不重要”。

他说：“我们一向知道他们的政治倾向。要是他们到月亮上去，那才是新闻。”他还说，北京肯定知道自己的利益所在。

【法新社雅加达十二月二十九日电】马利克先生对记者们就所传东帝汶独立革命阵线的一个领导人在北京访问了中国国防部一事提出的问题不予理会。

这位印度尼西亚外交部长重申他早先的估计，即帝力的临时政府要用一年的时间才能完成公民投票或者其他“自由选择行动”的准备工作。

【路透社新德里十二月二十九日电】印度执政党国大党今天决定把预定明年三月举行的大选推迟至少一年举行。

今天在旁遮普邦首府昌迪加尔附近一个小村庄开幕的国大党全国代表会议说，它将把人民院的任期延长一年。

这个决议需要得到议会的正式批准，但是执政的国大党在两院中都占三分之二的多数，所以它要使议会批准人民院任期的延长是没有困难的。

议会预定在一月五日举行会议，这将是自从六个月前在这个国家实行紧急状态法以来的第二次会议。

国大党决定推迟选举一事并不使人感到意外。

英迪拉·甘地总理和政府其他高级部长自实行紧急状态后已几次暗示，目前不可能举行选举。

当今天上午会议开始时，六十一岁的国大党主席德夫·坎塔·巴鲁阿在无人反对的情况下再度当选为主席。他是由甘地夫人提名担任这个有权势的党内职务的。

实行了严密的保安措施，每一个代表在进入会场时都被搜身。同时还对报界对这次会议的报道实行了新闻检查。

【美联社新德里十二月二十九日电】印度执政的国大党领导今天要求英迪拉·甘地总理要求政府推迟一年举行预定明年三月进行的议会选举。

甘地夫人在国大党代表大会开幕会议上说，只要是保卫国家统一和完整还需要，紧急状态将继续实行。

看来推迟大选的决定是在最后一分钟作出的，因为昨晚发给报界的关于政治的决议草案全文里并没有包括这一点。

印度国大党决定推迟大选和延长紧急状态

新德里西方观察家说印度向极权国家演变越来越明显

【路透社新德里十二月二十九日电】印度执政党国大党今天决定把预定明年三月举行的大选推迟至少一年举行。

今天在旁遮普邦首府昌迪加尔附近一个小村庄开幕的国大党全国代表会议说，它将把人民院的任期延长一年。

这个决议需要得到议会的正式批准，但是执政的国大党在两院中都占三分之二的多数，所以它要使议会批准人民院任期的延长是没有困难的。

议会预定在一月五日举行会议，这将是自从六个月前在这个国家实行紧急状态法以来的第二次会议。

国大党决定推迟选举一事并不使人感到意外。

英迪拉·甘地总理和政府其他高级部长自实行紧急状态后已几次暗示，目前不可能举行选举。

当今天上午会议开始时，六十一岁的国大党主席德夫·坎塔·巴鲁阿在无人反对的情况下再度当选为主席。他是由甘地夫人提名担任这个有权势的党内职务的。

实行了严密的保安措施，每一个代表在进入会场时都被搜身。同时还对报界对这次会议的报道实行了新闻检查。

【美联社新德里十二月二十九日电】印度执政的国大党领导今天要求英迪拉·甘地总理要求政府推迟一年举行预定明年三月进行的议会选举。

甘地夫人在国大党代表大会开幕会议上说，只要是保卫国家统一和完整还需要，紧急状态将继续实行。

看来推迟大选的决定是在最后一分钟作出的，因为昨晚发给报界的关于政治的决议草案全文里并没有包括这一点。

但是，当今天上午大会代表拿到这一决议草案，这项决议就已经修改，加上了一句话，要求把原来任期为五年的议会再延长一年。

这位总理有一段话看来是针对美国的。她说：“某些外国势力总是帮助我们的敌人，不肯让我们强大起来。现在，它们教会了我们，民主是什么民主和我们应该做什么。”

【路透社新德里十二月二十九日电】印度执政党国大党今天决定把预定明年三月举行的大选推迟至少一年举行。

今天在旁遮普邦首府昌迪加尔附近一个小村庄开幕的国大党全国代表会议说，它将把人民院的任期延长一年。

这个决议需要得到议会的正式批准，但是执政的国大党在两院中都占三分之二的多数，所以它要使议会批准人民院任期的延长是没有困难的。

议会预定在一月五日举行会议，这将是自从六个月前在这个国家实行紧急状态法以来的第二次会议。

国大党决定推迟选举一事并不使人感到意外。

英迪拉·甘地总理和政府其他高级部长自实行紧急状态后已几次暗示，目前不可能举行选举。

当今天上午会议开始时，六十一岁的国大党主席德夫·坎塔·巴鲁阿在无人反对的情况下再度当选为主席。他是由甘地夫人提名担任这个有权势的党内职务的。

实行了严密的保安措施，每一个代表在进入会场时都被搜身。同时还对报界对这次会议的报道实行了新闻检查。

【路透社新德里十二月二十九日电】印度执政党国大党今天决定把预定明年三月举行的大选推迟至少一年举行。

今天在旁遮普邦首府昌迪加尔附近一个小村庄开幕的国大党全国代表会议说，它将把人民院的任期延长一年。

这个决议需要得到议会的正式批准，但是执政的国大党在两院中都占三分之二的多数，所以它要使议会批准人民院任期的延长是没有困难的。

议会预定在一月五日举行会议，这将是自从六个月前在这个国家实行紧急状态法以来的第二次会议。

国大党决定推迟选举一事并不使人感到意外。

英迪拉·甘地总理和政府其他高级部长自实行紧急状态后已几次暗示，目前不可能举行选举。

当今天上午会议开始时，六十一岁的国大党主席德夫·坎塔·巴鲁阿在无人反对的情况下再度当选为主席。他是由甘地夫人提名担任这个有权势的党内职务的。

实行了严密的保安措施，每一个代表在进入会场时都被搜身。同时还对报界对这次会议的报道实行了新闻检查。

【美联社新德里十二月二十九日电】印度执政的国大党领导今天要求英迪拉·甘地总理要求政府推迟一年举行预定明年三月进行的议会选举。

甘地夫人在国大党代表大会开幕会议上说，只要是保卫国家统一和完整还需要，紧急状态将继续实行。

看来推迟大选的决定是在最后一分钟作出的，因为昨晚发给报界的关于政治的决议草案全文里并没有包括这一点。

但是，当今天上午大会代表拿到这一决议草案，这项决议就已经修改，加上了一句话，要求把原来任期为五年的议会再延长一年。

这位总理有一段话看来是针对美国的。她说：“某些外国势力总是帮助我们的敌人，不肯让我们强大起来。现在，它们教会了我们，民主是什么民主和我们应该做什么。”

这位总理说：“我们的人民必须显示出力量来，为让这些势力认识到，印度没有理睬它们反对印度的宣传。”

【路透社新德里十二月二十九日电】印度执政党国大党今天决定把预定明年三月举行的大选推迟至少一年举行。

今天在旁遮普邦首府昌迪加尔附近一个小村庄开幕的国大党全国代表会议说，它将把人民院的任期延长一年。

这个决议需要得到议会的正式批准，但是执政的国大党在两院中都占三分之二的多数，所以它要使议会批准人民院任期的延长是没有困难的。

议会预定在一月五日举行会议，这将是自从六个月前在这个国家实行紧急状态法以来的第二次会议。

国大党决定推迟选举一事并不使人感到意外。

英迪拉·甘地总理和政府其他高级部长自实行紧急状态后已几次暗示，目前不可能举行选举。

当今天上午会议开始时，六十一岁的国大党主席德夫·坎塔·巴鲁阿在无人反对的情况下再度当选为主席。他是由甘地夫人提名担任这个有权势的党内职务的。

实行了严密的保安措施，每一个代表在进入会场时都被搜身。同时还对报界对这次会议的报道实行了新闻检查。

【美联社新德里十二月二十九日电】印度执政的国大党领导今天要求英迪拉·甘地总理要求政府推迟一年举行预定明年三月进行的议会选举。

甘地夫人在国大党代表大会开幕会议上说，只要是保卫国家统一和完整还需要，紧急状态将继续实行。

看来推迟大选的决定是在最后一分钟作出的，因为昨晚发给报界的关于政治的决议草案全文里并没有包括这一点。

但是，当今天上午大会代表拿到这一决议草案，这项决议就已经修改，加上了一句话，要求把原来任期为五年的议会再延长一年。

这位总理有一段话看来是针对美国的。她说：“某些外国势力总是帮助我们的敌人，不肯让我们强大起来。现在，它们教会了我们，民主是什么民主和我们应该做什么。”

这位总理说：“我们的人民必须显示出力量来，为让这些势力认识到，印度没有理睬它们反对印度的宣传。”

【路透社新德里十二月二十九日电】印度执政党国大党今天决定把预定明年三月举行的大选推迟至少一年举行。

今天在旁遮普邦首府昌迪加尔附近一个小村庄开幕的国大党全国代表会议说，它将把人民院的任期延长一年。

这个决议需要得到议会的正式批准，但是执政的国大党在两院中都占三分之二的多数，所以它要使议会批准人民院任期的延长是没有困难的。

议会预定在一月五日举行会议，这将是自从六个月前在这个国家实行紧急状态法以来的第二次会议。

国大党决定推迟选举一事并不使人感到意外。

英迪拉·甘地总理和政府其他高级部长自实行紧急状态后已几次暗示，目前不可能举行选举。

当今天上午会议开始时，六十一岁的国大党主席德夫·坎塔·巴鲁阿在无人反对的情况下再度当选为主席。他是由甘地夫人提名担任这个有权势的党内职务的。

实行了严密的保安措施，每一个代表在进入会场时都被搜身。同时还对报界对这次会议的报道实行了新闻检查。

【美联社新德里十二月二十九日电】印度执政的国大党领导今天要求英迪拉·甘地总理要求政府推迟一年举行预定明年三月进行的议会选举。

甘地夫人在国大党代表大会开幕会议上说，只要是保卫国家统一和完整还需要，紧急状态将继续实行。

看来推迟大选的决定是在最后一分钟作出的，因为昨晚发给报界的关于政治的决议草案全文里并没有包括这一点。

但是，当今天上午大会代表拿到这一决议草案，这项决议就已经修改，加上了一句话，要求把原来任期为五年的议会再延长一年。

这位总理有一段话看来是针对美国的。她说：“某些外国势力总是帮助我们的敌人，不肯让我们强大起来。现在，它们教会了我们，民主是什么民主和我们应该做什么。”

这位总理说：“我们的人民必须显示出力量来，为让这些势力认识到，印度没有理睬它们反对印度的宣传。”

葡一发言人称葡将派护卫舰到东帝汶水域

菲报载文赞成联合国派代表到东帝汶

【本刊讯】菲律宾《时代日报》十二月二十四日刊载埃内斯托·格拉纳达的一篇文章，全文如下：

联合国采取了正确的步骤，投票赞成派遣代表团去葡属东帝汶，为在联合国监督下举行选举铺平道路，这个选举将使东帝汶人民能够在没有印度尼西亚干涉的情况下自由、公正地选择他们的新的领导人。

假如帝汶领导人是在印度尼西亚“志愿军”积极支持的集团的枪口威胁下选出来的话，葡属东帝汶的新的独立将是对人们的嘲弄。如果那样，东帝汶只不过是葡萄牙殖民地转变为印度尼西亚殖民地。

作为一个新独立的民族，东帝汶人民完全有权选择他们的领导人，即使这些领导人在意识形态上同他们的邻国印度尼西亚人不同。

联合国的这一措施尚有可能使东帝汶免于成为另一个安哥拉。在安哥拉，俄国人和美国人在安哥拉几派争夺领导权的激烈斗争中各支持一派对付另一派。

至于印度尼西亚担心东帝汶成立一个左派政府，少数东帝汶人肯定危害不了强大的印度尼西亚的安全。

【路透社达尔文十二月二十九日电】葡萄牙一位发言人今天在这里说，葡萄牙即将派出一艘小型护卫舰前往东帝汶水域保持它在那里的影响。葡萄牙在东帝汶的最后一个立足点——近海岛屿阿陶罗——于昨天被印度尼西亚领导的军队占领。

今天从东帝汶首都帝力根据亲印度尼西亚的临时政府的授权发表的一则广播说，印度尼西亚的旗子已经在阿陶罗升起，这显然是得到葡萄牙派驻的一支小小的驻军同意的。

• •

一点。

但是，当今天上午大会代表拿到这一决议草案，这项决议就已经修改，加上了一句话，要求把原来任期为五年的议会再延长一年。

这位总理有一段话看来是针对美国的。她说：“某些外国势力总是帮助我们的敌人，不肯让我们强大起来。现在，它们教会了我们，民主是什么民主和我们应该做什么。”

这位总理说：“我们的人民必须显示出力量来，为让这些势力认识到，印度没有理睬它们反对印度的宣传。”

【德新社新德里十二月二十九日电】（记者：约阿希姆·拉萨特）据这里的西方观察家们说，印度向极权国家演变已越来越明显了。

这种变化是在六个月前宣布紧急状态的时候开始的。

新的逮捕行动、禁止言论自由的法律、执政派国大党想大大削弱议会权力的计划、政府公开宣布的无限期保持紧急状态的意向，这些都说明印度继续在抛弃民权。

菲律宾《时代日报》文章

《中国进入发展的新时代》

【本刊讯】菲律宾《时代日报》十二月二十七日国际消息版在《一九七六年和以后的世界》的通栏标题下发表一组文章，其中一篇题为《中国进入发展的新时代》，摘要如下：

中国正进入迅猛的发展新时代。

即将在一九七六年开始的远大的发展计划，目的在于使中国到本世纪末上升到超级大国的地位。

这些计划提出了一些重要的要求。

这些有关键意义的发展计划之一是开展一场运动，以期农业到一九八〇年实现机械化，这件事要影响到五亿多农民。

这个计划包括把一些小块土地合并成较大的农场以便更有效地使用机械化设备。农民可能欢

迎机械化。

中国在对内和对外政策中很可能继续采取稳健的方针。

在对外事务中，中国将努力扩大她在亚洲以外各地区的影响。

北京很可能对美国变得更加友好，这是因为它同苏联有非常严重的分歧。尽管中美之间在政治和意识形态方面存在着根本的分歧，台湾问题也悬而未决，但是可以期望中美关系将会慢慢地、稳步地改善。

【本刊讯】菲律宾《东方日报》十二月十五日发表一篇社论，题目是《祝中国五年计划成功》，摘要如下：

中华人民共和国将于明年正月一日起实施新五年计划，增加工业生产，实在是令人兴奋不过的消息。

据报：该方案的目的，乃欲把这个拥有八亿人口的国家，在转入新纪元时，带至工业化的国家上层。

这种新发展，在此间应不仅受

巴西杂志报道巴西议员代表团成员谈访华观感 《全国革新联盟和巴西民主运动在中国》

【本刊讯】巴西《标题》杂志十二月十三日一期以《全国革新联盟和巴西民主运动在毛的中国》为题报道：

一个巴西议员小组访问了中国一些主要城市，他们回国后向《标题》杂志介绍了他们的观感。

在两国恢复外交关系之后，巴西一个议员小组在巴西和中国历史上首次对毛泽东的国家进行了正式访问。由六名全国革新联盟议员和三名巴西民主运动议员组成的九人小组在中国逗留了十天。

许多事情给这九名访问中国的议员留下了深刻的印象。对阿尔西尔·皮门塔来说，最令人震惊的事是旅馆的房门不上锁。

阿德马尔·吉西对中国儿童同各国来访者间的关系有深刻的印象。“中国儿童对来访者十分尊敬和亲热。我相信那里并不是什么都是预先安排好的。如果儿童对大人表示亲热，那是因为他们从其他大人那里受到了抚爱。因此我认为，中国的一代新人并不是在畏惧和戒备外国人的教育下成长的”。吉西认为中国社会从广义上来说清教徒式的社会。所看到的唯一恶习是吸烟。

阿毛里·穆勒说，他不愿立刻断定中国的所有问题都将得到解决，从而犯认为中国是人间天堂的严重错误。但是他认为，中国远远不是人间地狱，而多少

世纪以来中国一直沉陷在这个地狱中。“总之，尽管中国存在着一些短期和中期内需要解决的问题，但中国向世界提供了一个从遭受了数百年的掠夺、贫困和凌辱之后的一无所有状况走向政治和社会形势明显稳定的巨大榜样”。

安东尼奥·卡洛斯·罗扎·弗洛雷斯对北京防空洞的规模留下了深刻印象。“深挖洞，广积粮，是当前中国的口号”。他对农村的印象是：“我们无论是坐汽车还是乘火车，映入我们眼帘的都是同样景象：成群男女在田野劳动、一望无际的稻田、大片的蔬菜和粮食作物。这在北京郊区工厂旁边已使我们惊讶不

已。没有一掌之地下精心耕种的。”

塞利奥·马克斯·费尔南德斯强调了两国增加贸易关系的可能性。他说：“我们看到了贫穷落后的半封建半殖民地旧中国变成了一个走向繁荣时代的新中国。”威尔马尔·达利亚尼奥尔认为，中国石油将可能成为一种出口日益增加的产品，巴西大豆和棉花将可以获得中国市场。关于政治方面，他说：“党使人民处于紧张状态。党按自己的学说和原则执广泛的动员计划。党学说和原则是全国的正教义。”

全国革新联盟的里奥·蒙迪诺是议员表团的团长。在他所看到的一切当中，大学生活制度给他留下的印象最深刻。为此他进行了一次调查，了解一个中国大学生如何渡过一天。

欧美各大河流严重污染

来因河成了欧洲污水管 密西西比河发现致癌媒介迹象

【路透社伦敦十二月二十六日电】在西欧的塞纳河，你也许会捉到一条鱼，但这条鱼可能因河水污染而变成盲眼，而且身上没有鱼鳞。在来因河，你什么也捉不到。鱼群的健康情况，相当准确地显示了西方世界大河流的污染程度。

就以来因河来说，这条河是两千万瑞士人、西德人、法国人和荷兰人的食水来源，但取一试管的河水化验，

却显示这水是集氯化物、锌、铜、铅和盐等之大成。寓言和音乐所歌颂的来因河，现在已成了欧洲的污水管。

在美国的密西西比河，有部分区域发现了可疑的致癌媒介的迹象。在法国，塞纳河口的渔民今夏封锁了多维尔港，以引起人们注意污染的严重性。污染令鱼群死亡，并影响渔民的生活。

这些河受到污染虽然程度不同，但基本的

成分都是一样的。这是工业发展和沿河岸的城市发展所不可避免的。

未经处理的污水经常被倾进河中。恶臭已经够糟了，但这种废水还会产生更严重的连锁反应。

这些污水促使细菌孳长，使成分加速分解，但细菌本身需要氧气，因此鱼群和其他生物就短缺氧气了。鱼群窒息而死，河流便没有生命。（转载自香港《文汇报》）



原照片说明：戴夫·约瑟夫（左）和约翰·伊顿准备发射一架他们制造的、用于探测空气污染情况的飞机。这种飞机时速达七十至八十英里。它飞过工业区，并搜集空气标本。（美联社得克萨斯休斯顿十月十七日传真照片）

【塔斯社莫斯科十月十五日电】题：激光查大气污染 苏联科学院西伯利亚分院斯克大气光研究所制成了定大气污染的雷达。过去这工作要占用许时间，而激光置几乎在一瞬间就能完成全部测量工作。电子计算机只要几秒钟就可理完收到的信息。

激光可以估计各杂质的浓度，详细考从一米至数十公里内同高度的污染成分。光雷达甚至能收看不见的低浓度粒子回波。

美国一家书店介绍

《毛的书现在陈列在「最前面」》

【本刊讯】美国《芝加哥论坛报》十二月八日以《毛的书现在陈列在「最前面」》为题报道：

一位穿着粗呢子衣服的青年黑人从一大群疲倦地在麦迪逊街上向西往郊区家里走去的人流中走出来，匆匆进入这家书店。

他拿了六份不同的报纸，给现金出纳机付了四、三五美元。

他解释说：“首先必须懂得理论，然后才能进行革命。”

这家书店架子上堆满了有关中华人民共和国的材料以及从马克思和列宁到争取妇女解放

的其它所有中左运动的材料。

这家书店的橱窗摆设一直没有更换。最前面是“红书”——毛泽东的著作，其中包括《语录》和四卷本《选集》。

八年前，联邦特工人员企图没收这家当时设在旧城叫作巴巴拉先锋书店后面书架上的这类书。

今天似乎没有人因为将这些书陈列在前面和中间而感到担心。

书店的经理是二十五岁的戴维·岛崎，他是第三代美籍日本人，曾经是西北大学的学生积极分子。

书店的主人是亨利·哈尔西·诺伊斯。他过去住在芝加哥，一九六三年移居旧金山，在那里的布道区开设了，并且现在仍然经营着一个类似的书店。

诺伊斯和岛崎都说，出售中国书籍是为做生意，没有其它目

的。

这些书店进口的所有材料都是在司法部登记的。

诺伊斯说，他每年销售四十万到五十万册书，得百分之二到三的利润，他说是“一年几千美元”。他说，他没有得到中国的财政补贴。

这家书店的顾客中有大专院校的图书管理员、其它的书店、商人、旅游者、研究中国问题专家、激进分子和博物馆。

岛崎说：“每天有两万人从这里经过。许多人没有看到我们，因为他们很匆忙。”

但是总有二三百人进来，而且他们终于会买。”

岛崎说，除了有人大约一星期一次向书店的橱窗吐唾沫外没有遇到其它问题。

他又说：“如果永远只发生这样的事，我将感到高兴。”

菲律宾《时代日报》文章

《中国进入发展的新时代》

【本刊讯】菲律宾《时代日报》十二月二十七日国际消息版在《一九七六年和以后的世界》的通栏标题下发表一组文章，其中一篇题为《中国进入发展的新时代》，摘要如下：

中国正进入迅猛的发展新时代。

即将在一九七六年开始的远大的发展计划，目的在于使中国到本世纪末上升到超级大国的地位。

这些计划提出了一些重要的要求。

这些有关键意义的发展计划之一是开展一场运动，以期农业到一九八〇年实现机械化，这件事要影响到五亿多农民。

这个计划包括把一些小块土地合并成较大的农场以便更有效地使用机械化设备。农民可能欢

迎机械化。

中国在对内和对外政策中很可能继续采取稳健的方针。

在对外事务中，中国将努力扩大她在亚洲以外各地区的影响。

北京很可能对美国变得更加友好，这是因为它同苏联有非常严重的分歧。尽管中美之间在政治和意识形态方面存在着根本的分歧，台湾问题也悬而未决，但是可以期望中美关系将会慢慢地、稳步地改善。

【本刊讯】菲律宾《东方日报》十二月十五日发表一篇社论，题目是《祝中国五年计划成功》，摘要如下：

中华人民共和国将于明年正月一日起实施新五年计划，增加工业生产，实在是令人兴奋不过的消息。

据报：该方案的目的，乃欲把这个拥有八亿人口的国家，在转入新纪元时，带至工业化的国家上层。

这种新发展，在此间应不仅受

巴西杂志报道巴西议员代表团成员谈访华观感 《全国革新联盟和巴西民主运动在中国》

【本刊讯】巴西《标题》杂志十二月十三日一期以《全国革新联盟和巴西民主运动在毛的中国》为题报道：

一个巴西议员小组访问了中国一些主要城市，他们回国后向《标题》杂志介绍了他们的观感。

在两国恢复外交关系之后，巴西一个议员小组在巴西和中国历史上首次对毛泽东的国家进行了正式访问。由六名全国革新联盟议员和三名巴西民主运动议员组成的九人小组在中国逗留了十天。

许多事情给这九名访问中国的议员留下了深刻的印象。对阿尔西尔·皮门塔来说，最令人震惊的事是旅馆的房门不上锁。

阿德马尔·吉西对中国儿童同各国来访者间的关系有深刻的印象。“中国儿童对来访者十分尊敬和亲热。我相信那里并不是什么都是预先安排好的。如果儿童对大人表示亲热，那是因为他们从其他大人那里受到了抚爱。因此我认为，中国的一代新人并不是在畏惧和戒备外国人的教育下成长的”。吉西认为中国社会从广义上来说是清教徒式的社会。所看到的唯一恶习是吸烟。

阿毛里·穆勒说，他不愿立刻断定中国的所有问题都将得到解决，从而犯认为中国是人间天堂的严重错误。但是他认为，中国远远不是人间地狱，而多少

世纪以来中国一直沉陷在这个地狱中。“总之，尽管中国存在着一些短期和中期内需要解决的问题，但中国向世界提供了一个从遭受了数百年的掠夺、贫困和凌辱之后的一无所有状况走向政治和社会形势明显稳定的巨大榜样”。

安东尼奥·卡洛斯·罗扎·弗洛雷斯对北京防空洞的规模留下了深刻印象。“深挖洞，广积粮，是当前中国的口号”。他对农村的印象是：“我们无论是坐汽车还是乘火车，映入我们眼帘的都是同样景象：成群男女在田野劳动、一望无际的稻田、大片的蔬菜和粮食作物。这在北京郊区工厂旁边已使我们惊讶不

已。没有一掌之地下精心耕种的。”

塞利奥·马克斯·费尔南德斯强调了两国增加贸易关系的可能性。他说：“我们看到了贫穷落后的半封建半殖民地旧中国变成了一个走向繁荣时代的新中国。”威尔马尔·达利亚尼奥尔认为，中国石油将可能成为一种出口日益增加的产品，巴西大豆和棉花将可以获得中国市场。关于政治方面，他说：“党使人民处于紧张状态。党按自己的学说和原则执广泛的动员计划。党学说和原则是全国的正教义。”

全国革新联盟的里奥·蒙迪诺是议员表团的团长。在他所看到的一切当中，大学生活制度给他留下的印象最深刻。为此他进行了一次调查，了解一个中国大学生如何渡过一天。

欧美各大河流严重污染

来因河成了欧洲污水管 密西西比河发现致癌媒介迹象

【路透社伦敦十二月二十六日电】在西欧的塞纳河，你也许会捉到一条鱼，但这条鱼可能因河水污染而变成盲眼，而且身上没有鱼鳞。在来因河，你什么也捉不到。鱼群的健康情况，相当准确地显示了西方世界大河流的污染程度。

就以来因河来说，这条河是两千万瑞士人、西德人、法国人和荷兰人的食水来源，但取一试管的河水化验，

却显示这水是集氯化物、锌、铜、铅和盐等之大成。寓言和音乐所歌颂的来因河，现在已成了欧洲的污水管。

在美国的密西西比河，有部分区域发现了可疑的致癌媒介的迹象。在法国，塞纳河口的渔民今夏封锁了多维尔港，以引起人们注意污染的严重性。污染令鱼群死亡，并影响渔民的生活。

这些河受到污染虽然程度不同，但基本的

成分都是一样的。这是工业发展和沿河岸的城市发展所不可避免的。

未经处理的污水经常被倾进河中。恶臭已经够糟了，但这种废水还会产生更严重的连锁反应。

这些污水促使细菌孳长，使成分加速分解，但细菌本身需要氧气，因此鱼群和其他生物就短缺氧气了。鱼群窒息而死，河流便没有生命。（转载自香港《文汇报》）



原照片说明：戴夫·约瑟夫（左）和约翰·伊顿准备发射一架他们制造的、用于探测空气污染情况的飞机。这种飞机时速达七十至八十英里。它飞过工业区，并搜集空气标本。（美联社得克萨斯休斯顿十月十七日传真照片）

【塔斯社莫斯科十月十五日电】题：激光查大气污染 苏联科学院西伯利亚分院斯克大气光研究所制成了定大气污染的雷达。过去这工作要占用许时间，而激光置几乎在一瞬间就能完成全部测量工作。电子计算机只要几秒钟就可理完收到的信息。

激光可以估计各杂质的浓度，详细考从一米至数十公里内同高度的污染成分。光雷达甚至能收看不见的低浓度粒子回波。

美国一家书店介绍

《毛的书现在陈列在「最前面」》

【本刊讯】美国《芝加哥论坛报》十二月八日以《毛的书现在陈列在「最前面」》为题报道：

一位穿着粗呢子衣服的青年黑人从一大群疲倦地在麦迪逊街上向西往郊区家里走去的人流中走出来，匆匆进入这家书店。

他拿了六份不同的报纸，给现金出纳机付了四点半五美元。

他解释说：“首先必须懂得理论，然后才能进行革命。”

这家书店架子上堆满了有关中华人民共和国的材料以及从马克思和列宁到争取妇女解放

的其它所有中左运动的材料。

这家书店的橱窗摆设一直没有更换。最前面是“红书”——毛泽东的著作，其中包括《语录》和四卷本《选集》。

八年前，联邦特工人员企图没收这家当时设在旧城叫作巴巴拉先锋书店后面书架上的这类书。

今天似乎没有人因为将这些书陈列在前面和中间而感到担心。

书店的经理是二十五岁的戴维·岛崎，他是第三代美籍日本人，曾经是西北大学的学生积极分子。

书店的主人是亨利·哈尔西·诺伊斯。他过去住在芝加哥，一九六三年移居旧金山，在那里的布道区开设了，并且现在仍然经营着一个类似的书店。

诺伊斯和岛崎都说，出售中国书籍是为做生意，没有其它目

的。

这些书店进口的所有材料都是在司法部登记的。

诺伊斯说，他每年销售四十万到五十万册书，得百分之二到三的利润，他说是“一年几千美元”。他说，他没有得到中国的财政补贴。

这家书店的顾客中有大专院校的图书管理员、其它的书店、商人、旅游者、研究中国问题专家、激进分子和博物馆。

岛崎说：“每天有两万人从这里经过。许多人没有看到我们，因为他们很匆忙。”

但是总有二三百人进来，而且他们终于会买。”

岛崎说，除了有人大约一星期一次向书店的橱窗吐唾沫外没有遇到其它问题。

他又说：“如果永远只发生这样的事，我将感到高兴。”